

CÁC DỊCH VỤ NGOẠI VIÊN (TIẾP THEO) CÁC DỊCH VỤ VỀ SINH ĐẸ CHO THANH THiếu NIÊN

HealthRight 360 – Serenity Outpatient

Phụ Nữ & Thiếu Nữ từ 15 tuổi trở lên Đang Mang Thai/Nuôi Con
3355 Mission Ave. #239
Oceanside, CA 92058
Điện thoại: (442) 888-5830
Trang mạng: www.healthright360.org/san-diego

McAlister Institute (MITE)

North Inland Women's & Adolescent Recovery Center
Phụ Nữ & Thiếu Nữ từ 15 tuổi trở lên Đang Mang Thai/Nuôi Con
751 Rancheros Dr. San Marcos, CA 92069
Điện thoại: (760) 761-0515
Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

McAlister Institute (MITE)

South Bay Women's Recovery Center
Phụ Nữ & Thiếu Nữ từ 15 tuổi trở lên Đang Mang Thai/Nuôi Con
2414 Hoover Ave. Ste. C National City, CA 91950
Điện thoại: (619) 336-1226
Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

McAlister Institute (MITE)

North Central Women's Recovery Center
Phụ Nữ & Thiếu Nữ từ 15 tuổi trở lên Đang Mang Thai/Nuôi Con
8665 Gibbs Dr. Ste. 150 San Diego, CA 92123
Điện thoại: (858) 384-6284
Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

Vista Hill Foundation Parent Care Central

Phụ Nữ & Thiếu Nữ từ 15 tuổi trở lên Đang Mang Thai/Nuôi Con
4125 Alpha St. San Diego, CA 92113
Điện thoại: (619) 266-0166
Trang mạng: www.vistahill.org/programs-services/don-allen-parentcare-family-recovery-center-east-parentcare-family-recovery-center-central

Vista Hill Foundation

Parent Care Family Recovery Center – East
Phụ Nữ & Thiếu Nữ từ 15 tuổi trở lên Đang Mang Thai/Nuôi Con
4990 Williams Ave. La Mesa, CA 91942
Điện thoại: (619) 668-4200
Fax: (619) 698-1665
Trang mạng: www.vistahill.org/programs-services/don-allen-parentcare-family-recovery-center-east-parentcare-family-recovery-center-central

Các thân chủ đang hưởng dịch vụ qua các chương trình SUD có hợp đồng với Quận San Diego đều được đối xử công bằng, theo cung cách niềm nở, không kỳ thị, phù hợp với luật thích ứng của tiểu bang và liên bang. Lệ phí thân chủ được miễn cho những người hội đủ điều kiện hưởng Medi-Cal đang tham gia các dịch vụ được Medi-Cal chứng nhận (ngoại trừ khoản chia sẻ phí tổn cần thiết). Không có dịch vụ nào bị từ khước vì thân chủ không thể trả tiền.

Chương trình được tổ chức theo vùng nhưng các dịch vụ có thể được yêu cầu tại bất cứ địa điểm nào.

Thiếu nữ mang thai có ưu tiên được nhận vào các chương trình phục hồi và điều trị.

www.sandiegocounty.gov/hhsa/programs/bhs

www.sandiegocounty.gov/content/sdc/hhsa/programs/bhs/dmc_ods.html

Quận San Diego Cơ Quan Dịch Vụ Y Tế và Nhân Vụ

DANH SÁCH CÁC CHƯƠNG TRÌNH DÀNH CHO THANH THIẾU NIÊN VỀ BỆNH DO SỬ DỤNG CHẤT GÂY NGHIỆN

Các Dịch Vụ Sức Khỏe Hành Vi

3255 Camino Del Rio South
San Diego, CA 92108

(Không có dịch vụ nào được cung cấp tại địa điểm này)

**ĐƯỜNG DÂY LIÊN LẠC &
KHỦNG HOẢNG
TẠI SAN DIEGO
1-888-724-7240**

TDD/TTY Bấm số 711

Trợ giúp miễn phí suốt 7 ngày / 24 giờ

www.livewellsd.org



CÁC CHƯƠNG TRÌNH CHO VI THÀNH NIÊN

Các chương trình giúp thanh thiếu niên lạm dụng chất gây nghiện cung cấp dịch vụ điều trị cho thanh thiếu niên và gia đình của các em. Các dịch vụ ngoại viện, ngăn ngừa khủng hoảng, và điều trị tại gia được cung cấp trong các cộng đồng ở thành thị và thôn quê của chúng ta.

Các Mục Tiêu Của Chương Trình:

- Cung cấp các dịch vụ điều trị tình trạng lạm dụng chất gây nghiện thích hợp cho sự phát triển của thanh thiếu niên trong khắp Quận
- Bảo đảm được chăm sóc
- Giúp thanh thiếu niên phát triển trọn tiềm năng của các em bằng cách đạt được một nếp sống hết nghiện ngập
- Phát huy tính tự lập nhờ giáo dục hoặc việc làm
- Đóng góp vào sự giảm bớt tội ác bằng cách bảo đảm rằng người tham gia sẽ không bị bắt giữ nữa

CÁC DỊCH VỤ TẠI GIA **TRONG KHẮP QUẬN**

McAlister Institute (MITE)

Nhà Tập Thể Cho Thanh Thiếu Niên (ngắn hạn)

Điện thoại: (619) 442-0277 số phụ 1020

(Hãy gọi để biết các địa điểm)

- Lemon Grove
- Spring Valley

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

CÁC DỊCH VỤ NGOẠI VIÊN

TRUNG TÂM PHỤC HỒI THANH THIẾU NIÊN BẮC DUYÊN HẢI

McAlister Institute (MITE)

3923 Waring Rd. Ste. A & D Oceanside, CA 92056

Điện thoại: (760) 726-4451

Fax: (760) 726-4465

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

Các Chương Trình Phụ

Trung Học Rancho Buena Vista

1601 Longhorn Dr. Vista, CA 92081

Học Viện Clair Burgener

707 Carey Rd. Oceanside, CA 92058

TRUNG TÂM PHỤC HỒI THANH THIẾU NIÊN BẮC NỘI ĐỊA

Mental Health Systems, Inc. (MHS)

340 Rancheros Dr. Ste. 166 San Marcos, CA 92069

Điện thoại: (760) 744-3672

Fax: (760) 744-6182

Trang mạng: www.mhsinc.org/listing/teen-recovery-center-north-inland-2

Các Chương Trình Phụ

Trung Học Valley

410 Hidden Trails Rd. Escondido, CA 92027

Trung Học Fallbrook

2400 S. Stage Coach Ln. Fallbrook, CA 92028

Trung Học Montecito

720 9th St. Ramona, CA 92065

TRUNG TÂM PHỤC HỒI THANH THIẾU NIÊN BẮC TRUNG

McAlister Institute (MITE)

7625 Mesa College Dr. Ste. 115B San Diego, CA 92111

Điện thoại: (858) 277-4633

Fax: (858) 277-4933

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

Các Chương Trình Phụ

Trung Học Mira Mesa

10510 Marauder Way San Diego, CA 92126

Trung Học Junipero Serra

5156 Santo Rd. San Diego, CA 92124

Trung Học University City

6949 Genesee Ave. San Diego, CA 92122

TRUNG TÂM PHỤC HỒI THANH THIẾU NIÊN MIỀN NAM

McAlister Institute (MITE)

629 3rd Ave. Ste. C Chula Vista, CA 91910

Điện thoại: (619) 691-1045

Fax: (619) 691-1491

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

Các Chương Trình Phụ

Trung Học Montgomery

3250 Palm Ave. San Diego, CA 92154

Trung Học Otay Ranch

1250 Olympic Pkwy. Chula Vista, CA 91913

TRUNG TÂM PHỤC HỒI THANH THIẾU NIÊN TRUNG ƯƠNG

Union of Pan Asian Communities (UPAC)

3288 El Cajon Blvd. Ste. 13 San Diego, CA 92104

Điện thoại: (619) 521-5720

Fax: (619) 521-5728

Trang mạng: www.upacsd.com

Các Chương Trình Phụ

Trường Trung Học Hoover

4474 El Cajon Blvd. San Diego, CA 92115

Trường Trung Học San Diego

1405 Park Ave. San Diego, CA 92101

Trường Cộng Đồng ALBA

(Trung Học Cấp Hai & Cấp Ba)

4041 Oregon St. San Diego, CA 92104

TRUNG TÂM PHỤC HỒI THANH THIẾU NIÊN TRUNG ƯƠNG ĐÔNG NAM

Vista Hill

220 Euclid Ave. Ste. 40 San Diego, CA 92114

Điện thoại: (619) 795-7232

Fax: (619) 795-7256

Trang mạng: www.vistahill.org

Các Chương Trình Phụ

Trung Học Cấp Ba Morse

6905 Skyline Dr. San Diego, CA 92114

Trung Học Cấp Ba Lincoln

4777 Imperial Ave. San Diego, CA 92113

TRUNG TÂM PHỤC HỒI THANH THIẾU NIÊN ĐÔNG QUẬN

McAlister Institute (MITE)

Trung Tâm Phục Hồi Thanh Thiếu Niên Miền Đông

550 Fesler St. Ste. G1 & G2 El Cajon, CA 92020

Điện thoại: (619) 588-5361

Fax: (619) 588-5421

Trang mạng: www.mcalisterinc.org/programs

Các Chương Trình Phụ

Trung Học Cấp Ba Chaparral

1600 N. Cuyamaca St. El Cajon, CA 92020

Trung Học Cấp Ba Mount Miguel

8585 Blossom Ln. Spring Valley, CA 91977

Dale Avenue

4495 Dale Ave. Ste. 100 La Mesa, CA 91941